

Андреас Шлютер, Ирене Маргил

Академия футбола



Глупая травма

Художник
Ян Зассе



Академия футбола

Андреас Шлютер

Академия футбола. Глупая травма

«Издательство АСТ»

2023

УДК 821.112.2-93

ББК 84(4Гем)-44

Шлютер А.

Академия футбола. Глупая травма / А. Шлютер — «Издательство АСТ», 2023 — (Академия футбола)

ISBN 978-5-17-160721-0

Яо наконец-то по-настоящему освоился в новой футбольной школе: он завёл друзей и ему очень нравятся необычные инновационные тренировки. Повседневная активная жизнь в Академии немного скрасила его тоску по дому. И всё бы ничего, но Яо умудрился поскользнуться во время водного боя в бассейне и сильно растянул ногу. А это значит, что на ближайшее время его ждёт перерыв в тренировках. И теперь пока все остальные мальчики заняты на футбольном поле, Яо вынужден сидеть у себя в комнате в полном одиночестве. К счастью, его ждёт множество приятных сюрпризов! Для среднего школьного возраста.

УДК 821.112.2-93

ББК 84(4Гем)-44

ISBN 978-5-17-160721-0

© Шлютер А., 2023

© Издательство АСТ, 2023

Содержание

Первые выходные	6
Конец ознакомительного фрагмента.	13

Андреас Шлютер, Ирене Маргил

Академия футбола. Глупая травма

© 2023 by CARLSEN Verlag GmbH,

Hamburg, Germany

First published in Germany under the title FUSSBALL ACADEMY: EINE BLÖDE
VERLETZUNG

All rights reserved

© Дуденкова М., перевод, 2024

© ООО «Издательство АСТ», 2024

Первые выходные



Яо сидел на верху двухъярусной кровати и разглядывал групповую фотографию, сделанную час назад у главного входа. Руководство разослало её всем ученикам. Яо получил фотографию на новенький смартфон, который перед отъездом подарили родители, чтобы он всегда оставался на связи.

Вот уже пять дней Яо, Фите, Харуки и Макс жили в комнате № 5 в Академии футбола. Это особая школа, каких раньше не было: в обучении здесь делается упор на всестороннее развитие футболистов с раннего возраста. Для обучения в Академию выбрали Яо и ещё двадцать мальчишек в возрасте от одиннадцати до четырнадцати лет. Из этих юных талантов собираются вырастить настоящих профи.

Первая неделя прошла отлично, хотя Яо успел попасть в неприятности. Во время битвы подушками он случайно разбил табличку с правилами. Тогда мальчишки вместе собрали деньги и отдали их госпоже Мельциг.

Яо радовался, что нашёл со всеми общий язык. За неделю у них сложилась отличная компания. До переезда в Академию Яо страшно переживал, что новые одноклассники окажутся полными придурками. К счастью, опасения не оправдались. Все мальчишки были очень славными, весёлыми и – как и сам Яо – страстными любителями футбола. О таком он мог только

мечтать! Яо снова посмотрел на фото: самый высокий – Али, самые маленькие, безусловно, они с Фите. Неприятно, но что поделать.

Харуки предложил Яо и Фите измерить рост, чтобы раз и навсегда выяснить, кто из них самый маленький. Но друзья заявили, что будут самыми маленькими вместе – и точка.

Ясное дело, пока Яо и Фите далеко до Хорста Хрубеша, по прозвищу «монстр, забивающий голы головой». Ну и ладно! В остальном они ничуть не хуже высоких мальчишек. А в чём-то даже лучше. Они шустрее и ловчее, чем, например, тот же Али.

Отложив телефон, Яо достал из-под подушки флешку – прощальный подарок Леона, его лучшего друга. Яо пока не знал, что на ней. Разъём в телефоне не подходил для флешки, а на поиски компьютера не хватало времени.



«Забегу сегодня в секретариат к госпоже Мельциг и воспользуюсь школьным компьютером, – размышлял Яо. – Интересно всё-таки, что Леон загрузил на флешку».

В эту секунду в комнату ворвался Фите.

– Обед! – провозгласил он. – Кто со мной в столовую?

– Я! – откликнулся Яо, хотя кроме него в комнате никого и не было. Быстро спрятал флешку обратно под подушку, а телефон в карман штанов, он слез с кровати.

– Что в меню?

– Рыба, – сообщил Фите. – Ясное дело, сегодня же пятница.

– И что? – не понял Яо.

– В старой школе по пятницам всегда готовили рыбу, – пожал плечами Фите.

А ведь правда! Яо никогда об этом не задумывался, но после слов Фите вдруг осознал: в его старой школе по пятницам тоже подавали рыбу.

– Куда пропали остальные? – поинтересовался Фите, имея в виду Харуки и Макса, их соседей по комнате.

– Может, играют в настольный теннис, – предположил Яо. – Скоро придут. Они голодны не меньше нас с тобой.



Оказалось, что Харуки и Макс уже сидели в столовой. Яо с Фите направились напрямик к стойке выдачи. Повезло: кроме рыбы сегодня давали овощи. Рыбу Яо ел только в виде рыбных палочек. Харуки несколько дней с восторгом рассказывал про суши, но Яо их никогда не пробовал, а в Академии ничего подобного не готовили. В меню значилась треска в горчичном соусе. Спасибо, но нет. Яо выбрал овощи.

Друзья с подносами, полными еды, возвращались к столу, когда на пороге вдруг появился господин Фридрих и, вскинув руки, прокричал:

– Минутку внимания!

Разговоры стихли, все взгляды устремились на тренера.

До стола Яо с Фите дошли на цыпочках, стараясь не шуметь.

– Впереди выходные, – заговорил господин Фридрих. – Многие спрашивали, какая программа вас ждёт.

Яо наострил уши. Этот вопрос его очень волновал! Что будет на выходных? Матчей в расписании нет. К тому же они ещё не сформировали настоящую команду.

– Так вот, – продолжил тренер, – нет никакой программы. Все выходные в вашем распоряжении!

Послышались неуверенные хлопки. Видимо, не только Яо был сбит с толку. Он шёпотом уточнил:

– В нашем распоряжении? Что это значит?

– Мы можем делать всё, что захотим! – воскликнул Юсуф.

– Да?.. – задумался Яо.

Он понятия не имел, чем хочет заняться на выходных.

– Есть одно исключение, – добавил господин Фридрих.

Яо снова прислушался. Ещё хорошие новости?



водил выходные у бабушки с дедушкой. А родители? Конечно, они обрадуются приезду Яо. Два часа на поезде – и он будет с семьёй. Нет, в другой раз. Не успел приехать в Академию – и сразу на выходные домой? Как-то странно. И вообще: если другие мальчики остаются, то он тоже.

Яо решил на выходных отправить родителям и сестрёнке Изабель несколько фотографий или даже снять видео – хотя они договаривались иначе. Мама с папой считали, что Яо быстрее привыкнет к жизни в Академии, если не будет часто думать о доме, читая сообщения или разглядывая фотографии.

Оставался вопрос, чем заняться на выходных.

– Пойдём в кино! – предложил Яо.

Остальные озадаченно посмотрели на него.

– Кино, ага, только для нас, – хмыкнул Али.

– Какое кино? – не понял Фите.

– Здесь есть кинотеатр, – напомнил Яо. – Нам показывали на обзорной экскурсии.

Макс захихикал:

– Там крутят обучающие ролики о футбольной тактике, а не настоящие фильмы.

– Да? Жалко, – огорчился Яо.

Все с ним согласились.

– А было бы круто все выходные смотреть фильмы, – размечтался Харуки. – «Человека-паука», «Майнкрафт» или даже «Миньонов».

Мальчики единодушно решили, что кино – это очень здорово. Но в Академии его нет. Пока нет, как они надеялись.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.